

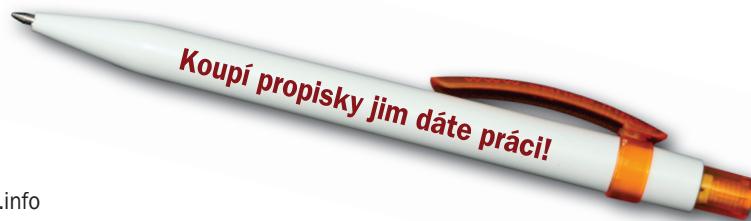


Projekt Šance – První preventivní a humanitární program pro komerčně sexuálně zneužívané děti a mládež, oběti obchodování s lidmi, které žijí v ČR v zapomenutí...

Projekt Šance – The first preventive and humanitarian programme for commercially sexually abused children and adolescents, victims of trafficking in humans, living in limbo... in the Czech Republic.

Projekt Šance – Das erste Vorbeugungs – und Humanitätsprogramm für kommerziell sexuell missbrauchte Kinder und Jugendliche, Opfer des Menschenhandels, die in Tschechischen Republik im Vergessen leben...

**Projekt Šance, o. s.**  
Ve Smečkách 28,  
110 00 Praha 1  
Tel.: 224 827 378  
**NONSTOP Linka Šance**  
Tel./Fax/Zázn.: 222 211 797  
www.sance.info \* info@sance.info



„Chovám hluboký obdiv k odvaze Lászla Sümegha a jeho kolegů. Ukazují, že aktivity občanů dokáží mnohé dělat lépe a účinnější než stát,“ řekl **Ing. Miroslav Kalousek, ministr financí ČR**.

„Projekt Šance dává příležitost mladým dívкам a chlapcům, kteří mají nelehký osud a jimž jejich rodiny toho do života příliš nedaly. László Sümegh a jeho kolegové si zaslouží, aby jejich velmi přínosné aktivity dostaly od společnosti také svoji šanci. Pomáhají totiž řešit závažný problém. Městská část Praha 1 už dlouhá léta projekt podporuje a nadále podporovat bude,“ prohlásil **Ing. Oldřich Lomecký, starosta Městské části Praha 1**.



Rok 2012 se blíží ke svému konci a můžeme jej pomalu začít hodnotit. Napadá nás ale jen jedno adekvátní sousloví. „Šílený“ rok. Velké finanční problémy nám způsobil doplatek nájmu nouzového provozu Domu Šance na Praze 9 a rekonstrukce nových prostor Domu Šance na Praze 10, kde od února funguje azylový provoz Domu Šance, který jsme museli nutně rekonstruovat. Byl to ale zásadní posun v životě Domu Šance, a i když až po roce vše zabíhá do svých kolejí, úspěšně se nám daří pomáhat dále.

Protože se situace na pracovním trhu zhoršila, rozbíháme před koncem roku pro klienty program, v rámci kterého jim pomáháme hledat práci. Dříve to klienti zvládali sami, ale protože situace na trhu práce není příznivá, je třeba je v tom podpořit. Za ta léta, co se snažíme v Projektu Šance pomáhat, to pro nás není zásadní problém. Od roku 2000 nám zdarma společnost ANNONCE dodává noviny zaměřené na práci a na bydlení. Podporuje nás společnost LMC, která vlastní portál www.prace.cz, a spolupracujeme s personálními agenturami Manpower, Randstad a Start select, a proto, když jsme v pátek 2. listopadu viděli, jak Petr zkroušeně sedí i s fenkou Ritou ve streetcentru a neúspěšně se snaží v Annonsích najít práci, nenápadně, ale cíleně jsme mu pomohli. Stačila jedna SMS a jeden telefon, a od pondělí 5. 11. už má šanci pracovat ve firmě na hlídání. Petr má hezké plány, ale musí předtím vyřešit spoustu problémů, které má. Nyní ale dostačí reálnou příležitost, aby si mohl jednou vybudovat vytouženou rodinu. Snad to byl poslední víkend, kdy on i fenka Rita spali ve squatu/zřícenině.

12. září jsme ubytovali Mária s Milanem, kteří přišli poprosit o pomoc a podporu. Milan se hodně bál, aby ubytovna nebyla z papíru, aby tam byli slušní lidé, ale hned uvítání vedoucí ubytovny, která nás už znala z předešloží spolupráce, mu potvrdilo, že se nemá čeho bát, a nakonec nám oba kluci moc poděkovali za příležitost a nový start. I když je Milan starší jen o pár let, není jen Máriův kamarád, ale snaží se mu radit, hlavně na co si má dát pozor.



V druhé půlce roku se do Domu Šance a pracovní terapeutické dílny přihlásili hned 3 noví klienti. Milan, Mário a Robin. Každé úterý a čtvrték nejen s nimi László řeší jejich problémy a snaží se jim radit. Ne poprvé Robina vyhodila z bytu „maminka“. Teď bydlí s klukama na ubytovně. Mário má problém s „černými jízdami“ po Praze, ale snaží se to řešit splátkami. Milan se potřebuje hlavně stabilizovat a v příštím roce mu pomůžeme najít normální práci. Fenka Rita se s Petrem moc fotit nechtěla. Granule po focení jí ale udělaly evidentně radost.

Prosíme Vás, podpořte nás. Projekt Šance, to je hlavně smysluplná a účinná pomoc pro ty, co ji potřebují. I když klientům, českým „dětem ulice“, pomáháme s oblečením a jídlem..., je naší hlavní prioritou stabilizovat je a pomoci jim, aby si našli práci, bydlení a mohli si jednou sami vytvořit fungující RODINU.

**Chcete-li nám pomoci s odměnami pro klienty za práci v Domě Šance, se Štědrým dnem, který pro klienty připravujeme**  
na 24. 12. 2012 od 12:00 do 22:00, a pomoci Domu Šance i v roce 2013. **51-1603950237/0100**





Projekt Šance - První preventivní a humanitární program pro komerčně sexuálně zneužívané děti a mládež, oběti obchodování s lidmi, které žijí v ČR v zapomenutí...



**Projekt Šance, o. s.**, Ve Smečkách 28, 110 00 Praha, Tel.: 224 827 378, [www.sance.info](http://www.sance.info) \* [info@sance.info](mailto:info@sance.info)



V září jsme donesli na úřad vlády dárek pro premiéra vlády ČR RNDr. Petra Nečase. Dílo, které László s klienty vytvářel, se jmenuje Zahrada barev „dětí ulice“. Pan premiér vyjádřil svůj zájem o Dům Šance a na oficiální zahájení ve svém zastoupení vyslal Mgr. Moniku Šimunkovou, zmocněnkyni vlády ČR pro lidská práva, která tlumočila zájem pana premiéra o české „děti ulice“.

Benefiční koncert s Martou Kubišovou, který proběhl na hradčanském Novém Světě, se nad očekávání povedl, ač byla téměř půlka hostů dojata k slzám výkonem jedné z patronek Domu Šance. Tu překvapilo nejen téměř 200 růží k jejím narozeninám, které v jednu chvíli zaplavily téměř celé pódium, ale také čokoládová skulptura, kterou si převzala s velkým údivem během představení, jako poděkování za svou podporu.



**Vážená paní. Vážený pane.**

[www.chococoeur.cz](http://www.chococoeur.cz)

Druhá část roku byla doslova nabita událostmi. V srpnu přijal László s Martou Kubišovou Ing. M. Kalousek, ministr financí, který převzal záštitu nad letošním benefičním koncertem spolu s Oldřichem Lomeckým, starostou Městské části Praha 1. Pár dnů nato přijal László ministr vnitra Jan Kubice, kterého László seznámil s problémy při streetworku – práci na ulici s klienty. Policie ČR terénní sociální práci svými akčními zásahy často znemožňuje tím, že plní úkoly lidí z úřadů, kteří žijí v domnění, že co občan nevidí, to není. Tím se ale problémy mladých lidí bez rodinného zázemí na ulici nejenže neřeší, ale naopak mladé lidi na ulici tímto přístupem ženou do illegality, což má negativní následky pro společnost, které v závěru zaplatí slušný daňový poplatník. 12. září nás na Ministerstvu práce a sociálních věcí přijal také náměstek ministra práce a sociálních věcí JUDr. Petr Šimerka, který nás překvapil a potěšil, když nám poděkoval za to, co děláme.

#### **Vážení přátelé, kteří jste RODINU „dětí ulice“.**

Projekt Šance pomáhal, pomáhá a i nadále by chtěl pomáhat ztraceným „duším“, které hledají spásu. Jejich rozhodnutí je ale často vede do zatracení. Jsme tu proto, aby se to nestalo. Aby lidé, kterým se snažíme pomáhat, měli na výběr, a daří se nám to. Když někdo přijde a požádá o pomoc, jsme připraveni pomoci. Často stačí málo. Už to, že „ztracení“ mladí lidé vidí, že máme zájem, co se s nimi stane, pomáhá. Někdy stačí i krátký pobyt v pracovní terapeutické dílně Domu Šance, která se stane dobrým impulsem pro jejich další život. Škoda že lidí z úřadů v čele s Pražským magistrátem neoslovuje fakt, že vychováváme pro společnost budoucí daňové poplatníky.

Naštěstí ale máme Vás. Vás, kteří chápete a stejně jako my máte srdce na správném místě. Děkujeme Vám proto za Vaši dobrou vůli a pomoc, které si vážíme, protože nám dovoluje naplňovat naše poslání. Smysluplně pomáhat.

**Prosíme Vás.** Je-li ve Vašich možnostech podpořit provoz Domu Šance a pracovní terapeutické dílny v roce 2013, především odměny pro klienty a nákup dílů propisek, ale také Štědrý den, který připravujeme pro klienty na 24. 12. 2012 od 12:00 do 22:00, velmi by nám to pomohlo.

**Děkujeme Vám.**

Za tým Projektu Šance

László Sümegh,  
koordinátor

Pavel Kozler,  
asistent

Ing. Jiří Kubíček,  
vedoucí kanceláře

Ivana Kubíčková,  
vedoucí pracovní terapie



Ing. Miroslav Kalousek, ministr financí, pozval László Sümegha s Martou Kubišovou, jednou z patronek Domu Šance, na oběd. Prozradit můžeme, že všem moc chutnalo. Kéž by Jan Kubice, ministr vnitra, nebyl ministrem jen dočasně. Svou lidskostí, kterou při výkonu své funkce projevuje, a zkušenostmi, které získal ještě jako policista, s českými „dětmi ulice“, nás neustále překvapuje. Marta Kubišová byla na benefičním koncertu skvělá. Příště ale budeme muset rozdávat kapesníky. Půlku publika dojala k slzám. Do sekce VIP patří i MUDr. Markéta Mudrová, zubařka, která pomáhá Lászlóvým klientům se zuby. Musíme Vám o tom někdy napsat. Je to totiž příběh, který stojí za to, a budete se smát...

Prosíme Vás, podpořte nás. Projekt Šance, to je hlavně smysluplná a účinná pomoc pro ty, co ji potřebují. I když klientům, českým „dětem ulice“, pomáháme s oblečením a jídlem..., je naší hlavní prioritou stabilizovat je a pomoci jim, aby si našli práci, bydlení a mohli si jednou sami vytvořit fungující RODINU.

**Chcete-li nám pomoci s odměnami pro klienty za práci v Domě Šance, se Štědrým dnem, který pro klienty připravujeme  
na 24. 12. 2012 od 12:00 do 22:00, a pomoci Domu Šance i v roce 2013. 51-1603950237/0100**